

برگرفته از نشریه آلمانی J.W

نویسنده: Shraga Elam:

برگردان: ح. حارث

## ۱۱ سپتمبر و سود بزرگ

### اسرائیل یکی از بزرگترین صادرکننده گان صنایع نظامی جهان:

صنعت نظامی یکی از مهمترین رشته های اقتصادی اسرائیل است. طی به اصطلاح جنگ علیه تروریسم، که از ۱۱ سپتمبر با حمله بالای نیویارک و واشنگتن آغاز گردید، اسرائیل به طور تخمینی با فروش ۴،۵ میلیارد دالر سلاح، یکی از پنج کشور بزرگ صادرکننده سلاح در جهان به حساب می آید. تحولات و انکشافات بعد از ۱۱ سپتمبر بزرگترین موفقیت تاریخی برای شرکت «Palsan Sasa» میباشد که به یک صهیونیست تعلق داشته، زره و تجهیزات ایمنی - حفاظتی برای وسایط، هلیکوپترها، کشتی ها و سربازان تولید میکند. این شرکت در سال ۲۰۰۱ به ارزش ۲ میلیون دالر کالا به فروش رسانید این رقم در سال ۲۰۰۳ به ۱۶ میلیون دالر و در سال ۲۰۰۴ به ۱۵۹ میلیون دالر میرسد. شرکت Palsan در سال ۲۰۰۶ قرارداد را به مبلغ ۲۱۵ میلیون دالر با ایالات متحده امریکا، بریتانیای کبیر و کشور خویش اسرائیل به امضاء رسانید.

جهش بزرگ صنایع نظامی اسرائیل، بعد از پیروزی سال ۱۹۶۷ آغاز گردید، نه بعد از تحریم سلاح توسط کشور فرانسه. همکاری تنگاتنگ امریکا، نه تنها باعث سرمایه گذاری بیشتر در این بخش گردید، بل که صادرات آن نیز سرعت بیشتر کسب کرد. تولیدکننده گان و تاجران اسرائیلی سلاح را بالای سازمانها و کشورهاییکه از طرف کانگرس امریکا اجازه دریافت آنرا حاصل نکردند، به فروش رسانیدند.

صنایع نظامی اسرائیل با فروش سلاح به هردو جانب جنگ عراق و ایران که در سالهای ۸۰ در گرفت، سود غول آسایی را بلعید. نه تنها اسرائیل بلکه معامله گران سلاح نیز آرزو

نداشتند تا این فاجعه پایان یابد. صدور سلاح در آن زمان ۳۰ فیصد صادرات صنایع را در برمیگرفت.

با پایان یافتن جنگ سرد این سود نیز به پایان خود نزدیک شد. کاهش بودجه نظامی اولتر از همه در امریکا و همچنان در اسرائیل مؤلدين سلاح را در بحران قرار داد. سه واحد بزرگ صنایع دولتی اسرائیل IAI (Israel Aircraft Industries) ، IMI (Israel ) و Rafael Armament Development Authority LTD (Military Industries) ، با کمک هزینه های عمومی جان به سلامت بُردند. تنها به «IMI» طی ۱۴ سال گذشته ۱،۸ میلیارد یورو کمک صورت گرفت. صنایع اسرائیل چاره سود آوری را برای سیستم سلاح کهنه خویش کشف کردند. یعنی این به مراتب ارزانتر بود که یک هواپیمای جنگی را با سیستم الکترونیکی مدرن مجهز ساخت ، تا اینکه یک فروند هواپیمای جدید خرید. در این بخش صنایع اسرائیل با مخالفت و منازعه تولید کننده گان سلاح در ایالات متحده امریکا مواجه شدند، آنها میخواستند تولیدات جدید خویش را به فروش برسانند. چیزیکه باعث خشونت بیشتر امریکامیگردید ، همکاری اسرائیل با روسیه و اوکراین بخاطر افزایش ارزش جت های MIG بود. برای این امر شرکت های اسرائیلی نیاز به اجازه نامه واشنگتن داشتند. مخالفت با منافع امریکا نتوانست مجلس سراسری ملی اسرائیل را کمک کند. زیرا همکاری تنگاتنگ بین تولید کننده گان سلاح یعنی اسرائیل و امریکا وجود داشت. حکومت امریکا بزرگترین کمک نظامی را (از سال ۱۹۴۸ الی سال ۲۰۰۳ به مبلغ ۴۵ میلیارد دلار) به اسرائیل با شرایط خاصی انجام داد، که مقدار زیاد این پول را باید از ایالات متحده امریکا سلاح خریداری کند. بخاطر پیچیدن از این تعهد، شرکت های اسرائیلی با شرکای امریکایی خویش به تفاهم رسیدند که بالای قوای مسلح خویش به فروش برسانند. این امتیاز ، محدودیت هایی را نیز برای نظامیان اسرائیلی درقبال داشت. یعنی تولیدات صنایع داخلی موجود اسرائیل، برای نیازمندیهای خاص این کشور بهتر متناسب بودند. کارشناسان نظامی اسرائیل عقیده داشتند ، که سلاح تهاجمی اسرائیل بهتر از M16 میباشد که در ایالات متحده امریکا تولید میشود . با وجود این اردوی اسرائیل اکثراً با M16 تجهیز گردیده اند . طوریکه میگویند این سلاح را بیهوده در اختیار داریم. بنابراین اکثراً اسرائیل با کمک نظامی امریکا ابراز مخالفت میورزد.

۱۱ سپتمبر ۲۰۰۱ تکانه بود ، برای برگشت سود سرشار صنایع نظامی یک تعداد شرکت ها. این شرکت ها نه تنها سلاح ، بلکه تجهیزات خاص (Know-how) را در مبارزه علیه تروریسم نیز تولید میکردند. این شرکت ها در سال ۲۰۰۵ رشد سرسام آوری داشتند.

فروش این شرکت ها در سال ۲۰۰۵ به تناسب سال قبل ۲۰ فیصد افزایش را نشان داده ، که برای اولین بار به میلیارد ها دالر تجاوز میکند. بزرگترین وارد کننده اسلحه از کشور اسرائیل در سال ۲۰۰۶ کشور هند بود ، این کشور اضافه از ۱،۵ میلیارد دالر سلاح از اسرائیل خریداری نمود که این رقم سبقت یک میلیارد دالر را از ایالات متحده امریکا نشان میدهد. درمقایسه : آغاز سالهای ۹۰ فروش کالای نظامی اسرائیل به ایالات متحده ۴۷۰ میلیون دالر و در سال ۱۹۹۹ به سه صد میلیون سقوط کرد.

رویه‌مرفته در اسرائیل ۳۵۰ شرکت کوچک و بزرگ صنایع نظامی وجود دارد که در حدود ۷۰۰۰۰ نفر مصروف تولید اند . در مجموع ۱۷ فیصد صنایع این کشور به خارج صادر میگردد.

### نبرد به خاطر صنعت:

بانک اسرائیل «Leumi» پس از بررسی و مطالعه اخیر به این نتیجه رسید که جنگ اسرائیل و لبنان در تابستان گذشته ، در کوتاه مدت و میان مدت بالای صنایع نظامی داخلی تأثیر مثبت داشت. این تشخیص واقعیت نخست پیش پا افتاده به نظر میرسد، اما یک واقعیت تلخ را در خود نهفته دارد که چرا رهبران اسرائیل به خاطر اختطاف دو سرباز اسرائیلی توسط حزب الله لبنان عکس العمل نشان دادند. البته واضح بود که رهایی سربازان در چنین وضع خاص ناممکن بود.

یکی از بزرگترین شرکت های دولتی تولیدکننده تجهیزات نظامی اسرائیلی « IMI » با چالش بزرگی روبرو شد، زیرا نظامیان اسرائیلی در جنگ لبنان اشتباهات بزرگی را مرتکب شدند، مقدار زیادی سلاح های سنگین و غیر ضروری را در آنجا جا بجا نمودند. بانک

«Leumi» بعد از مطالعه و بررسی ، پیشنهاد میکند که برای انکشاف سیستم جدید سلاح، باید سرمایه گذاری بیشتر صورت گیرد.

## جنگ بخاطر نجات از فقر:

یکی از دلایل مهم دیگر جنگ اسرائیل و لبنان ، تلاش در جهت کاهش بودجه نظامی بود که از سال ۲۰۰۳ بدینطرف تحت پلان قرار داشت. طبق گزارش بانک «Leumi» درآمد ناخالص داخلی در سال ۲۰۰۲ به ۸،۵ فیصد ، در سال ۲۰۰۳ به ۷،۹ فیصد ، در سال ۲۰۰۴ به ۷،۷ فیصد در سال ۲۰۰۵ به ۷،۳ فیصد و در سال ۲۰۰۶ به ۶،۸ فیصد تقلیل یافت. قبلاً اسرائیل در رأس جدول کشورهای جهان قرار داشت.

این بانک مصارف جنگ را در حدود ۱،۵ میلیارد یورو تخمین نموده که نصف این مصارف از داخل این کشور تادیه میگردد. بانک «Leumi» افزایش بودجه سالانه را به ۳۶۴ میلیون یورو حساب میکند. Amir Paretz رهبر قبلی اتحادیه کارگری و وزیر دفاع فعلی حکومت اسرائیل در انتخابات تذکار داده بود که «فقر برای همیشه در اسرائیل بخاک سپاریده خواهد شد» اما امروز پیشنهاد مینماید که در بودجه نظامی برای سه سال آینده ۵،۵ میلیون یورو ازدیاد صورت گیرد. این بزرگترین رقم است در وضع و شرایطی که اسرائیل قرار دارد. این نه تنها راه حل برای مشکل ۱،۵ میلیون انسانی که در فقر زنده گی میکنند نیست، بل که ثبات اقتصادی را در این کشور تهدید میکند.

«Leumi» به این نتیجه میرسد که استعمال سیستم سلاح های مختلف برای مشتریان خارجی جالب و قابل توجه است. بطور نمونه سیستم راکت های «هشداردهنده» ( Red dawn ) ، که بار نخست در نزدیک «غزه» استعمال شد. این سیستم ، نقطه پرتاب ، محل اصابت و موقعیت راکت های « کازام» و « کاتیوشا» را تشخیص میکند.

## خسارت در تجارت:

بانک «Leumi» همچنان به زیان جنگ لبنان اشاره میکند. حالت جنگ تولیدات شهرهای شمال اسرائیل را به رکود مواجه ساخت. همچنان جنگ بالای یک تعداد شرکت ها تأثیر منفی داشت. محاسبه ربع سوم شرکت «Todiran Communication» نتایج قناعت بخش نداشته ، زیرا مشتریان اروپایی ، خرید اسلحه را از کشور متجاوز قطع کردند. در این میان با وجود این تحریم لغو گردید.

Zir tropp مسؤول Rafael یکی از بزرگترین فابریکات «اسلحه سازی» اسرائیل در نشریه اقتصادی «Globes» تذکر داد: که در خارج فشار صورت میگیرد تا سیستم سلاح داخلی را شکست خورده جلوه دهند. Zir Tropp مذمت میکند که از سیستم مدافع Rafael در مقابل راکت های ضد تانک در لبنان استفاده صورت نگرفت. بنا نتوانست مؤثریت و اثربخشی خویش را نشان دهد.

بزرگترین بازنده در جنگ لبنان ، تانک های غول آسای «Merkovo» میباشد. اردوی اسرائیل بعد از جنگ با همسایه، تقاضای دریافت این سلاح رانمودند، امکان قطع تولید آن وجود دارد که در آنصورت ۱۰۰۰۰ کارگر را که در ۲۰۰ فابریکه مصروف کاراند، بیکار خواهد ساخت.

## اردو زیر باران گرم:

قبل از جنگ اسرائیل - لبنان، در تابستان گذشته مذاکرات داغ در اسرائیل در رابطه به بودجه سال ۲۰۰۷ درگرفت. وزارت مالیه کشور پیشنهاد نمود که ۳۴،۸ میلیارد یورو مطرح شده به ۳۶۴ میلیون کاهش یابد.

وزارت دفاع و اردو برعکس تقاضای افزایش ۵۴۵ میلیون یورو را کردند. بخت با وزارت مالیه بود، چون دلیل رشد نیازمندیهای اجتماعی را پیشکش نمود. به تاریخ ۱۱ جولای نخست وزیر «Ehud Olmet» با رهبران نظامی ملاقات نمود، جنرالان در رابطه به کاهش

بودجه نظامی شدیداً اعتراض کردند. روز بعد از آن جنگ آغاز گردید، منظره از بنیاد دگرگون شد.

باختم جنگ، اردو کاهش بودجه نظامی را مسؤول و سرزنش کردند، زیرا اکثر سربازان در میدان نبرد تجهیزات کافی نداشتند. کارشناسان نظامی سوال دیگری را مطرح میکنند، با این وضع مالی که وجود دارد، ارود پرداخت پولی را که برای ۱۵۵۰۰ پرواز بالای لبنان صورت گرفته، از کجا باید دریافت کند؟ بتاريخ ۱۲ سپتمبر حکومت اسراییل بلندترین بودجه نظامی تاریخ کشور اسراییل را که مبلغ ۹،۱۸ میلیارد یورو میشود، به تصویب رسانید. و در ماه دسامبر با ۹،۵۲ میلیارد دالر به توافق رسیدند. این جریان به قیمت حذف کمک های اجتماعی تمام خواهد شد. کاهش شدید رفاه اجتماعی باعث ذخیره مواد یکتعداد شرکت ها گردیده، و باعث فقر بیشتر در اسراییل میگردد. در مقابل یک قشر کوچک ثروتمندان، سود بیشتر میبرند. عدم رضایت اجتماعی بالا رفته و تشخیص هویت دولت در حال فروخفتن است. شگفت آور نیست که یکی از اعضای کنیسه یهود «اوشالوم ویلان» که از جمله ضد نظامیان نبوده در یکی از روزنامه های اسراییلی بنام «Ha'oretz» بر تاریخ ۷ فبروری اظهار داشت: «دیگر بس است با اردوی که، یک دولت دارد».

[www.ayenda.org](http://www.ayenda.org)